

2012年4月22日  
三井化学株式会社

### 关于岩国大竹工厂的爆炸，火灾事故

我们为今日凌晨2点15分在我公司岩国大竹工厂发生的爆炸，火灾事故中的亡故者祈福，同时对亡故者家属深表慰问，并对包括受伤者，邻近居民，相关当局，以及客户在内的诸多各位造成的极大麻烦深感歉意。

有关本次事故，先公告目前4月22日（周日）19:00为止所判明的状况。

同时，今后一旦判明事故内容的详细情况，将随时进行通告。

#### 记

##### 1. 发生地点

山口县玖珂郡和木町和木6丁目1番2号  
三井化学株式会社 岩国大竹工厂 间苯二酚生产线

##### 2. 发生时间

4月22日 2点15分

##### 3. 发生经过

4月22日 2点15分 间苯二酚生产线发生爆炸，火灾  
蔓延燃烧至粘合剂生产线，动力生产线配管槽  
8点05分 间苯二酚生产线的储罐发生爆炸  
17点15分 确认所有生产线得到控制  
\* 间苯二酚：轮胎，木材粘合剂等原料  
粘合剂：粘合剂等原料，溶剂

##### 4. 受灾状况（目前阶段）

人员伤亡 死亡1名，受伤21名（详情如下）  
公司外部人员 当地居民：受伤10名  
JX日矿日石能源株式会社麻里布制油所  
合作公司员工：受伤2名  
工厂内 员工：死亡1名，受伤7名（其中重伤2名）  
合作公司员工：受伤2名

财产损失 工厂外：房屋损伤267间（主要为玻璃破损）  
工厂内：损伤生产线14条  
因冲击波造成的窗户玻璃，石板破损等多数

##### 5. 对工厂外的影响

目前尚未发现有害物质泄漏到工厂外。

##### 6. 对产品供给的影响

现阶段尚不明。

## 7. 原因与对策

正在由相关当局进行调查，我公司全面协助调查。

另外，我公司设置了事故对策本部，诚心诚意应对受害的诸位人员的同时，全力推进事故原因的调查。一旦查明事故原因，将接受相关当局的指导，实施相应的对策。

以上